

ABEL PRIZE 2025

Please note the following names are written like this:

以下の名称は、このように表記します。

Professor Helge Holden

Chair of the Abel Prize Committee *

ヘルゲ・ホルデン教授

アーベル賞委員会委員長

Niels Henrik Abel (1802-1829)

ニルス・ヘンリック・アーベル(1802~1829)

The Norwegian Academy of Science and Letters **

ノルウェー科学文学アカデミー

President of The Norwegian Academy of

Science and Letters

Annelin Eriksen

ノルウェー科学文学アカデミー会長

アンネリーン・エーリクセン

Secretary General of The Norwegian Academy

of Science and Letters

Marit Westergaard

ノルウェー科学文学アカデミー事務局長

マーリット・ヴェステルゴー

Timandra Harkness

Presenter of the Abel Prize 2025

ティマンドラ・ハークネス

アーベル賞2025 プレゼンター

Please note that both versions are correct:

* The Abel Prize Committee and The Abel Committee

「アーベル賞委員会」と「アーベル委員会」は、どちらも 正しい表記となります。

** The Norwegian Academy of Science and
Letters is often refered to as «The Academy».

However, in written text, the whole name is
the only correct version, and it is only The
Academy itself that will refer to the institution
as such.

ノルウェー科学文学アカデミーは、しばしば「アカデミー」とも呼ばれます。しかし、文書では、正式名称となる「アーベル賞委員会」もしくは「アーベル委員会」のみが正しい表記となります。この機関を「アカデミー」と呼ぶのは、あくまでもアカデミー自身に限られます。

The translations from English to Japanese is done by a authorized journalist by permission of The Abel Prize Communication Team at The Academy.

英語から日本語への翻訳は、アカデミーのアーベル賞広報チームの許可を得た公認ジャーナリストによって行われています。

For information on how to write the Norwegian royal family, including the king and crown prince, in Japanese, please refer to the rules in Japan.

ノルウェー王室、国王・皇太子の日本語の表記方法は、 日本でのルールをご参照ください。